



Open Vensters 21

**Rondzendbrief van de Familia
Augustiniana**

OPEN VENSTERS

Rondzendbrief van de Augustijnse Familia-groepen in Nederland

REDACTIE: Bettineke van der Werf
Wedesteinbroek 1406,
6546 RN Nijmegen
e.van.der.werf@hccnet.nl

Joep Beliën
Wichard van Pontlaan 19
5302 XA Zaltbommel
joepbelien@chello.nl

Aanspreekpunten familia i.v.m. Open Vensters:

Karel Peijnenborg	Familia Boskapel
Luc Habets	Familia Eindhoven
Jan van Swam	Familia Lindenholt
Jan van Dril OSA	Augustinusleesgroep Utrecht
Hedy de Groot	Werkhofgemeenschap

Aanvraag toezending Open Vensters:

Bettineke van der Werf

VOLGENDE NUMMER: eind maart 2006
SLUITING KOPIJ: 10 maart 2006



Generalaat Rome

Inleiding:

Voor u ligt het eenentwintigste nummer van Open Vensters. De foto's kunt u in kleur kijken via ov.vdwerf-online.nl bij open vensters 21 Wij wensen u fijne kerstdagen, een voorspoedig 2006 en veel genoegen bij het lezen van de Rondzendbrief.

Bettineke van der Werf, Joep Beliën.

INHOUD:

INLEIDING REDACTIE

AUGUSTINUS ZEGT

BOEKBESPREKING

UIT DE FAMILIA-GROEPEN

Werkhofgemeenschap

Familia Lindenholt

Familia Boskapel

CONGRES ROME

BESTUUR FAN

VERDER NIEUWS

Augustinus kaarten

E-mailkaart sturen

Augustinus en Papoea

Augustinus en Indonesië

Augustinus en gebed

STUDIEDAGEN- RETRAITE

Augustijns Centrum Boskapel

Studiedag Leuven

Retraite Gent

JONGEREN EN O.S.A.

Bijeenkomst in Pavia

WEBSITES AUGUSTIJNEN

VIERINGEN

AUGUSTIJNSE AGENDA

Bij de stads prefect van Rome kwam een verzoek binnen uit Milaan om een leraar in de rhetorica. Hij kon zelfs met de staatspostdienst daarheen reizen. Tegen de achtergrond van mijn ervaringen in Rome solliciteerde ik uit eigen beweging naar die functie. Ik werd uitgenodigd voor een proefrede en de toenmalige prefect Symmachus liet me naar Milaan gaan. En daar kwam ik bij Ambrosius, de bisschop, die over de hele wereld bekend stond als een voortreffelijk man, vroom, wiens preken toen rijk voedsel boden. Buiten mijn weten om werd ik door U naar hem toe geleid, en het was uw bedoeling dat ik met mijn medeweten door hem tot U zou worden geleid.

Deze man Gods ontving mij als een vader en hij verheugde zich over mijn komst naar die stad met de hartelijkheid van een echte bisschop.

Ik ging ook van hem houden. Aanvankelijk niet omdat hij een leraar van de waarheid was, want daar rekende ik niet meer op in uw kerk, maar omdat hij mij zo welwillend tegemoet trad. Ik ging met grote belangstelling luisteren naar zijn preken. Niet met de bedoeling waarmee ik daar had moeten komen. Ik wilde een indruk krijgen van zijn welsprekendheid. Was die echt zo groot als men van hem vertelde? Zijn woorden boeiden me en sleepten mij mee, maar met hun inhoud wist ik niets te doen. Ik genoot van zijn spreken. Hij was beter geschoold dan Faustus, en tegelijk ook iets minder innemend en betoverend. Wat de inhoud betreft, was elke vergelijking tussen hen onmogelijk: de een dwaalde in bedriegerij, de ander gaf heilzaam onderricht in het heil. Maar dat heil staat ver af van zondaars, en van mensen zoals ik daar stond. En toch kwam ik van lieverlee dichterbij, zonder het me bewust te zijn.



St Augustinus en Ambrosius St
Wolfgang Michael Pacher

BOEKBESPREKING: *Zingen met mijn geest*

Op zaterdag 10 december organiseerde het Augustijns Instituut een feestelijke studiedag voor de leden van de Nederlandse augustijnenprovincie, de Familia Augustiniana en van de Nederlandse jezuitenprovincie. Op de dag stond bij uitzondering eens niet Augustinus in het middelpunt maar de bisschop door wie hem het doopsel werd toegediend: Ambrosius van Milaan (340-397). Op 7 december viert het westers christendom de gedachtenis aan Ambrosius en er was dit jaar een mooie aanleiding om op de dichtstbijgelegen vrije dag aan deze markante figuur eens extra aandacht te besteden. Een van zijn omvangrijkste geschriften is in de afgelopen jaren op initiatief van het instituut vertaald en nu in boekvorm verkrijgbaar. In oktober is aan de leden van de *familia* hierover informatie toegestuurd. Het gaat om Ambrosius' *expositio evangelii secundum Lucam*, een min of meer doorlopend commentaar op bijna het hele Lucasevangelie. Het project werd voltooid door dr. Peter Eijkenboom S.J. (*1920), drs. Fried Pijnenborg S.J. (*1932) en door ondergetekende.

De ontwerpvertaling werd in 1993 door de hoogbejaarde pater jezuit dr. Clemens Beukers aan het instituut in vrij beheer toevertrouwd: 8 blocnotes waarvan alle bladen tweezijdig in een regelmatig handschrift waren beschreven. Dankzij een subsidie van de jezuiten kon de handgeschreven vertaling door uitzendkrachten worden uitgetypt in digitale vorm. Tijdens dit werk overleed de gulle schenker.

In 1996 ging de classicus Eijkenboom in op een uitnodiging van het instituut om bij wijze van proef een gedeelte van de vertaling te controleren en zo nodig te bewerken. De resultaten daarvan waren zeer bemoedigend, vooral toen vanaf 1997 de neerlandicus Pijnenborg ook bij het project kon worden betrokken. Hun redactionele voorstellen werden ondersteund door overleg en samenspraak op het instituut. Elke maand reisden de heren vanuit Den Haag en Utrecht af naar Eindhoven om daar de resultaten van al hun bewerkingsvoorstellen kritisch door te nemen, te controleren en

aanvullende voorstellen te verwerken. De bespreking van elk fragment werd op een bijna ignatiaanse manier afgerond met een korte uitwisseling over wat Ambrosius' commentaar dit keer had bijgedragen aan ieders geestelijk welbevinden. Zo passeerden steeds ongeveer tien pagina's de revue.

Afronding van het project moest eind 2002 worden opgeschort omdat één van de deelnemers moest herstellen van een hartinfarct. Maar wellicht dankzij enkele persoonlijke pelgrimages naar *San Ambrogio* kon het plenaire werk eind 2003 weer worden hervat en in het jaar erna definitief worden afgerond.

In 2004 werd in nauw overleg op het hele werk een inleiding gecomponeerd. Voor de controle op de verschillende registers heeft het vertaaltrio steun ontvangen van het familialid Jaap Vogel uit Eindhoven.

Voor minnaars van Augustinus is nu een belangrijke bron voor augustijnse spiritualiteit en bijbeluitleg beschikbaar in de Nederlandse taal. Het boek Ambrosius van Milaan, *Zingen met mijn geest en ook met mijn verstand: uitleg van het evangelie volgens Lucas* verscheen bij uitgeverij Damon in Budel in een gebonden uitgave met stofomslag (ISBN 90 5573 644 9; 590 pagina's voor 39,90 euro in de boekhandel of via het instituut).

Hans van Reisen

FAMILIA-GROEPEN

DE WERKHOFGEMEENSCHAP



In het afgelopen jaar heeft de Werkhofgemeenschap (WHG) veel aandacht besteed aan het contact met moslims met als doel: beter bekend raken met de Islam, meer wederzijds begrip krijgen. Er werden daartoe een aantal bijeenkomsten georganiseerd waarbij sprekers werden uitgenodigd. Op de werkhof tafel van november (een maandelijks open eettafel) waren een aantal moslims uitgenodigd van de Turkse moslimgemeenschap in Driebergen. Het doel was niet over moslims



te praten maar met moslims. Bij een heerlijk vegetarisch maal werden geanimeerde gesprekken gevoerd en was er alle tijd om meer over elkaars achtergronden en visies te weten te komen. De avond werd afgerond door één van de WHG-ers die een betoog hield over respect voor elkaar, ook al heb je andere (geloofs)opvattingen. Aan de voorzitter van de (pas geopende) Turkse moskee werd de opbrengst van de collecte overhandigd, bestemd voor de nieuwe keuken waar o.a. kookles voor alle Driebergse inwoners gegeven zal worden.

Hedy de Groot

FAMILIA AUGUSTINIANA LINDENHOLT

Afgelopen zaterdag 10 december was er in Eindhoven een studiedag van het Augustijns Instituut, waarvoor ook de leden van de Familia Augustiniana waren uitgenodigd. De dag stond in het teken van bisschop Ambrosius van Milaan. Augustinus was zijn doopleerling en werd in de Paasnacht van 387 ook door hem gedoopt. Door de inleidingen, de gastvrije sfeer van ontmoeting en de feestelijke presentatie van weer een nieuw boek van het Augustijns Instituut ('Zingen met mijn geest en ook met mijn verstand', het voor het eerst in zijn geheel in het Nederlands vertaalde 'Uitleg van het evangelie volgens Lucas' van Ambrosius) is het een zeer bijzondere dag geworden. Met een Viering in de Paterskerk en een receptie in Mariënhage werd de dag afgesloten.

De formulering van de voorbeden in de afsluitende viering heb ik willen afstemmen op de Advent en op de betekenis van Ambrosius en Augustinus als vertolkers van het Evangelie. Vandaar de volgende tekst:

In woord en geschrift hebben Ambrosius, Augustinus en vele anderen wegen vrijgemaakt voor ons om het woord van God te horen

en te verstaan.

Danken wij God voor hun geloof.

En danken wij God voor allen

die door hun studeren, vertalen en onderwijzen
gelovige mensen uit andere tijden en omstandigheden
opnieuw laten spreken.

Bidden wij om Gods Geest

die ons de gave van geloven schenkt.

Zoveel mensen op de vlucht

zoveel mensen op jacht naar aanzien en bezit

zoveel mensen in nood

zoveel mensen uit op geweld en wraak

zoveel mensen onverschillig

voor het lief en leed van anderen,

bidden wij om Gods Geest

die ons de gave van liefhebben schenkt.

Wij zien uit naar kerstmis

naar de komst van God-met-ons

die leven bevrijdt van kwaad en dood

naar de komst van Jezus

die hart en verstand aanspreekt

met Gods nabijheid,

die ons roept te doen als hij.

Bidden wij dat we samen Gods volk zijn,

dat we in de Kerk wegen vinden

om ieders roeping te erkennen

zonder onnodig onderscheid

van man en vrouw en geaardheid van liefde.

Bidden wij om Gods Geest

die ons de gave van hopen schenkt,

van verlangen en uitzien naar God-met-ons.

Gerard van Hoof

slotviering studiedag Augustijns Instituut

10 december 2005

Bijeenkomsten Lindenholt: eerste dinsdag van de maand

FAMILIA AUGUSTINIANA EINDHOVEN

Bijeenkomsten Eindhoven: wisselend op vrijdag

FAMILIA AUGUSTINIANA BOSKAPEL



De afgelopen periode was een belangrijke periode voor onze groep. Helaas hebben we afscheid moeten nemen van ons oud-familialid Jeroen Notenboom, die op 75 jarige leeftijd in Oudenbosch is gestorven. Met hart en ziel is hij bij de Familia-groep betrokken geweest. Helaas waren de laatste jaren in Oudenbosch voor hem zwaar en verdient hij nu zijn welverdiende rust.

Naast de droevige gebeurtenis van Jeroen was er ook een hele bijzonder mooie gebeurtenis. Een van de familia-leden van de groep, Margrit Dethmers, is tijdens onze maandelijkse Familia-bijeenkomst tijdens de viering gedoopt, kreeg het vormsel toegediend, waarna de Communie volgde. Om het binnen de Familia te houden zijn twee leden van de groep hierbij peter en meter geworden. Natuurlijk op de eerste plaats voor Margrit, maar eigenlijk voor de gehele groep was het een indrukwekkende viering.

Ook vierden twee Familia-leden, Karel Peijnenborg en Annemiek Alferink, hun koperen bruiloft. Ook hierbij was de familia-groep present en hadden we een aangepast augustijns lied voor hen gemaakt.

Naast al deze bijzondere gebeurtenissen hebben we ook een start gemaakt met de veranderde opzet van onze maandelijkse bijeenkomsten. We starten voortaan samen met de leden van het convent met een gezamenlijke broodmaaltijd. (natuurlijk wordt de tafel gedekt en opgeruimd door een lid van het convent én leden van de Familia-groep). Daarna hebben we een Eucharistieviering en drinken we samen (conventsleden en familia-groep) nog een kopje koffie. Daarna gaat er een groep verder met het boek van Augustinus 'Preken over de Eerste Brief van Johannes'. De andere groep heeft

thuis al een hoofdstuk uit het boek 'Van liefde en vriendschap' van Tars van Bavel gelezen en bespreken we binnen het groepje wat we met de tekst kunnen, als individu en als groep. Om 22.00 uur sluiten we de avond af en wie dan nog zin heeft mag nog een glaasje wijn blijven drinken.

Op deze wijze is er meer sprake van een echte ontmoeting, en ervaren we ook sterker dat we samen op weg zijn de augustijnse spiritualiteit te verkennen en ons eigen te maken.

Maar nu eerst op weg naar Kerstmis. Daarom willen wij alle mede-Familia-leden alvast een hele mooie en inspirerende Kerstmis toewensen. Namens de Familia Augustiniana Boskapel,

Annemieke Pacilly

De bijeenkomsten van de groep vinden voortaan in de 3de week van de maand afwisselend op de woensdag- en donderdagavond plaats; jaarplanning is gemaakt.

VOORBEREIDING INTERNATIONALE LEKENCONGRES IN ROME 12 - 18 JULI 2006 ROME

Together, for a better world

Het Tweede Congres van Augustijnse Leken



De Orde heeft al vele jaren een *Commissie voor de Leken*. De leden worden telkens voor een periode van zes jaar benoemd door het Algemeen Bestuur van de Orde, in overleg met de verschillende Provincies. Voor het eerst is de Commissie nu uitgebreid met een aantal leken. In de eerste vergadering stelde de nieuwe Commissie: als we werken voor de Leken, doen we dat niet zonder de Leken. Van meet af aan kreeg de Commissie in 2001 de opdracht mee om een Congres van



Rome, oktober 2005

Augustijnse Leken voor te bereiden. Dat is niet haar enige opdracht, maar de leden van de Commissie hebben meestal de indruk van wel. Een tweede opdracht is te zorgen voor goed vormingsmateriaal voor deze Lekengroepen. Een en ander kan overigens heel goed samengaan, denk ik.

Sommige mensen worden

meteen enthousiast als je zegt dat het tot onze taken behoort een Congres voor te bereiden. Je hoort ze al snel praten over een Wereldcongres, en ze hebben meteen ideeën wat de inhoud zou moeten of kunnen zijn. Het woord 'globalisatie' was op een bepaald moment niet meer weg te denken. Dat moet ook niet, maar we proberen het wel terug te brengen tot onze ervaring, op de plek waar we leven. De eerste twee dagen zullen gaan over hoe we onze wereld van nu ervaren, daar waar we leven, en hoe we die ervaring religieus en gelovig kunnen interpreteren. Dit roept de vraag op of Augustinus, met name vanuit *De Stad Gods*, daar licht op kan laten schijnen. Een tweede deel van het Congres willen we besteden aan wie deze Augustijnse Leken zijn. Elke groep wordt gevraagd eigen materiaal mee te brengen en een groot affiche te maken dat we in Rome kunnen ophangen. Groepen moeten een gezicht krijgen. Uit alle bij ons bekende groepen wordt aan een aantal gevraagd om zich te presenteren in een soort workshops, en liefst minstens tweemaal, d.w.z. in twee verschillende talen. Zichzelf presenteren, aan de hand van de volgende punten: Waar ligt voor jullie de kern, wat geeft jullie draagkracht? Wat doen jullie, hoe leven jullie, in de dagelijkse gang van zaken? Hebben jullie bepaalde pastorale, diakonale projecten? Hoe ziet jullie structuur eruit, en de relatie met de Provincie? Hebben jullie Statuten? Hoeveel aandacht krijgt de eigen vorming, en hoe? Ik denk niet dat we tot een uniforme structuur moeten komen, maar je kunt wel veel van elkaar leren.

Tussendoor moeten we ook “iets Augustijns doen”, zeiden we. Op zaterdagmiddag is er gelegenheid om een tocht door Rome te maken langs historische plekken van de Orde. Op zondagmorgen gaan we naar Ostia met ieder die mee wil, en 's avonds is er een rondleiding in de kerk van Santa Maria del Popolo, en daarna de Eucharistieviering. In deze kerk is in 1256 de Magna Unio ondertekend.

Als we bij het afsluitende algemene gesprek op maandag kunnen komen tot een aantal hoofdlijnen voor Augustijnse Lekengroepen, een aantal basis-inzichten, en misschien ook nog tot een lijst met namen van mensen die we het Algemeen Bestuur aanbieden om daaruit mensen te kiezen die voor het Generaal Kapittel van 2007 uitgenodigd kunnen worden, en als we misschien nog enkele voorstellen voor dat Kapittel kunnen formuleren, dan is er veel gebeurd, denk ik. Ik zou daar erg tevreden mee zijn, maar ik durf het ook te verwachten. Er zit groei in de Augustijnse Lekenbeweging, dat is duidelijk te merken. Groei in inhoudelijke zin, in zelfbewustzijn, en in structuur. Er is contact en uitwisseling tussen groepen, ook internationaal, binnen eenzelfde taalgebied, en er is veel interesse om dit Congres mee te maken en daar samen aan het werk te gaan. Er zal veel herkenning zijn, denk ik: mensen die elkaar eerder al eens hebben ontmoet en meegemaakt, maar ook zonder elkaar ooit eerder te hebben gezien: herkenning op basis van de overtuiging en het enthousiasme waarmee mensen met hetzelfde bezig zijn. En tenslotte nog een praktisch punt: inschrijving en deelname verlopen via het bureau van elke Provincie. Dit Congres is voor leden van de nationale groepen, niet voor mensen met ‘een louter persoonlijke belangstelling’. We hopen dat de verschillende Provincies dit verstaan en zo ook te werk zullen gaan. De kosten zullen bedragen € 600. We hopen dat de Provincies zullen zorgen voor een goede delegatie, en die ook financieel mogelijk helpen maken.

Wim Sleddens OSA.

VAN HET BESTUUR FAN

Verslag ontmoetingsdag FAN



**op 12 november 2005
in het St. Stefanusklooster in Gent**

Ondanks de tegenvallende opkomst was deze dag een groot succes, niet in het minst door de hartelijke ontvangst en enthousiaste rondleiding door pater Werner Grootaers. Na de ontvangst met koffie werden wij uitgebreid rondgeleid door het St Stefanusklooster en –kerk. Werner Grootaers wist zijn uitleg te verlevendigen met tal van anecdotes maar wat vooral bij bleef was zijn enthousiasme en liefde voor het gebouw.



H. Monnica met zakdoek!



Uitleg over het klooster



Ontvangst met koffie



In veel details is zichtbaar dat we hier in een augustijnerklooster zijn!

's Middags werd een korte ledenvergadering gehouden. Het verslag hiervan volgt hieronder:

Aanwezig: FAN Boskapel (3), Lindenholt (10), Eindhoven (1), Werkhoven (3)

1 Opening

Voorzitter opent om 15.15 uur de vergadering.

Inleiding uit Augustinusbrevier 7 november

2 Agenda wordt goedgekeurd.

3 Mededelingen

4 FAN-Congres “Together for a better world”

Bettineke van der Werf geeft een globaal dag-overzicht van de activiteiten van het Augustijnse Familia-congres “Together for a better World”, van woensdag 12 t/m dinsdag 18 juli in Rome. Prijs wordt circa € 500,-/€ 550,-* exclusief reiskosten, inclusief logies, ontbijt, diner – maar niet in St. Monica. Aanmelding vóór 1 mei bij het Provinciaal. Per provincie zijn 10 plaatsen beschikbaar.

Opengevallen plaatsen worden in een later stadium gelijkelijk over de provincies verdeeld. Deze gegevens en meer zullen worden vermeld in het decembernummer van Open Vensters.

**zie verdere berichtgeving elders in dit nummer*

5 Augustijnse Beweging

Hedy de Groot en Annemieke Pacilly waren namens de FAN aanwezig bij de 2^{de} vergadering van dit platform. Alle vertegenwoordigers van de aanwezige diverse groeperingen staan in beginsel positief tegenover een soort koepel van Augustijnse organisaties. Afgesproken wordt dat de aanwezige vertegenwoordig(st)ers de eigen achterban om een formele afvaardiging gaan vragen. De groep Utrecht zal door ons op de hoogte gesteld worden..Voor het volgend overleg op 10 januari 2006

staan het kiezen van een Stuurgroepje en het aanvaarden van een uitgangstekst (structuren en doelstelling) geagendeerd. Ook in de ledenvergadering wordt positief gereageerd op deze intentieverklaring.

Dit voornemen en de afvaardiging bij de Augustijnse Beweging door het bestuur van de FAN ook ter bespreking voorleggen aan de eigen Familiagroepen.

6 Statuten FAN

Gerard van Hoof herinnert er aan dat op de ALV van 2 oktober 2004 is besloten om een jaar proef te draaien met de huidige conceptstatuten. Deze periode is voorbij en op het Kapittel in mei 2006 wil het FAN-Bestuur de definitieve versie van de statuten presenteren. In oktober is in de Familiagroepen het tijdpad medegedeeld en gevraagd naar inhoudelijk/ tekstueel commentaar. Er zijn verschillende reacties binnengekomen, van Familialeden, van de Augustijnen en vanuit civiel-juridisch en kerk-rechtelijke zijde.

Tijdpad:

- eind nov. :de diverse commentaren zijn verwerkt
- begin dec. :ter raadpleging naar notaris
- begin jan. :terug van notaris
- jan/febr.: aanpassingen door bestuur
- eind febr.: definitieve versie naar notaris
- half maart : terug van notaris
- eind maart: langs de groepen
- 8 april : presentatie definitieve versie op ALV 8 april
- half mei : presentatie op kapittel

Terugkerende thema's zijn :

- █ welke burgerrechtelijke positie krijgt de FAN
- █ welke kerkrechtelijke positie krijgt de FAN
- █ welke positie in / met de (de feitelijke en praktische verhouding met de) OSA
- █ (meer) aandacht voor groei en vernieuwing openhouden

wat hoort thuis in de statuten en wat in een huishoudelijk reglement

De binnengekomen reacties worden op de Bestuursvergadering van 24 november besproken. In de verdere voortgang van invoering van de Statuten is met name 8 : 'Geldmiddelen' belangrijk. Tot nu toe vergoedt de augustijnenorde gemaakte kosten : direct (via ingediende declaraties en indirect (door materiële faciliteiten).



In de bibliotheek

6 Kapittel mei 2006

Waarschijnlijk zal de FAN-presentatie bestaan uit twee componenten: tijdens de vergadering en in de liturgie. Welk dagdeel voor de FAN gereserveerd zal worden, is nog niet bekend. Er zal ook gelegenheid zijn om p. Robert Prevost, prior generaal van de augustijnenorde te ontmoeten.

7 Familiabijeenkomst Werkhoven, 8 april 2006

Volgens het onder 5 genoemde tijdpad zal de dan bestaande tekst van de Statuten aan de Algemene Leden Vergadering worden voorgelegd (inclusief een voorstel voor contributie)



8 Rondvraag

Verzending Open Vensters

Bettineke merkt op dat

- 1) bij persoonlijke adressering de adreswijzigingen niet voldoende worden doorgegeven en
- 2) bij verzending per bundel niet elk lid het juni- en decembernummer op tijd krijgt.

Beide punten worden geagendeerd voor de vergadering van het FAN-bestuur van 24 november aangezien punt 1 samenhangt met het opbouwen van een adequaat FAN-adressenbestand en punt 2 met het wel of niet vragen van contributie.

Vergadering wordt gesloten om 16.00 uur

Hedy de Groot

VERDER NIEUWS

KAARTEN

Kaarten met afbeeldingen van de teksten uit Eindhoven zijn onder andere te koop bij het Augustijns instituut in Eindhoven. Er zijn 6 verschillende afbeeldingen. Per set van 6 kosten ze € 5,= (exclusief verzendkosten)



Zijn moeder
droeg Hem
in haar schoot,
laten wij Hem
in ons hart
dragen.

Augustinus

Kaarten met teksten van Augustinus met initiaal van Mariarosa Guerrini osa zijn te koop bij de Familia Augustiniana Lindenholt. Er zijn momenteel 4 serie's. De A, B en C serie bestaan

uit kerstteksten, de D serie dragen algemene teksten. Per set van 5 kaarten met 5 enveloppen kosten ze € 5,= (exclusief verzendkosten) Ze zijn te bestellen bij:

Jan van Swam en en Bettineke van der Werf

E-mailkaart

Dat je een kaart kunt sturen met de post is algemeen bekend. Maar met behulp van het internet kunnen ook kaarten verzonden worden. Daar zijn verschillende aanbieders u graag behulpzaam mee. Kaarten met afbeeldingen van de fresco's uit San Gimignano vindt u als e-mail kaart op <http://gallery.euroweb.hu/html/g/gozzoli/4gimigna/> Volg de instructie voor het versturen!

Bettineke van der Werf

AUGUSTINUS EN PAPOEA

In de maand augustus is Peter de Wind samen met vier andere reisgenoten op bezoek geweest in Sorong, Papoea Indonesië. Het was een bezoek met het oogmerk om zoveel mogelijk informatie op te doen van de situatie ter plekke over met name het onderwijsgebeuren (dit betrof dan de school het Agustinianum te Sorong, een meisjes- en een jongensinternaat). Ook het gebied (Ayawasi) waaruit de internaatskinderen voor het grootste deel vandaan kwamen, werd door hen bezocht.

In Augustijns Forum (oktobernummer van dit lopende jaargang) is al een deel van zijn bevindingen gepubliceerd. Dit deel is als het



ware een aanvulling op die bijdrage (dat was namelijk een ingekorte versie vanwege plaatsgebrek).

Het gemeenschapsgevoel bij de Papoeabevolking en een uiting ervan tijdens een imposante begrafenis te Sorong op 13 augustus 2005 *Van 8 t/m 22 augustus hebben 5 personen namens de Stichting Augustinianum Sorong (SAS) Papoea Indonesië bezocht om met eigen ogen te zien hoe de paters augustijnen in Sorong projecten op onderwijsgebied uitvoeren, die door de SAS worden gefinancierd. Van deze reis is in het oktobernummer (2005) van het Augustijns Forum al een kort, zeer persoonlijk verslag verschenen van de hand van Peter de Wind. Het had vooral ten doel om de uiterst complexe problemen van de augustijnen ter plekke te beschrijven. In deze summiere bijdrage probeert dezelfde schrijver de kwestie te belichten vanuit het standpunt van de Paoea's.*

Gemeenschapsbanden hebben én onderhouden is van wezenlijk belang in de cultuur van de gehele Indonesische Archipel. Het behoren tot een overzichtelijke groep geeft de leden ervan de zekerheid van een bepaalde plaats binnen die groep en – daarmee samenhangend – aanzien. Door middel van de *adat*, het Indonesische gewoonterecht, wordt het leven van alledag geregeld. De plichten en de rechten, die ontspruiten aan overeenkomsten tussen de clanleden, bieden binnen de clancultuur een grote mate van individuele zekerheid. “Het voor wat hoort wat” is een stelregel die de onderlinge band steeds weer bevestigt. Bij een huwelijk moet bijvoorbeeld een bruidsschat worden betaald. Dit bedrag wordt niet echt betaald, maar de schuld kan later worden vereffend door er iets tegenover te stellen. Zo kan een bewoner in de stad een huis vol met kinderen van familieleden uit het oerwoud krijgen die in de stad de school bezoeken, omdat er nog een schuld van hem bij de anderen openstaat. Enerzijds kan op deze manier de schuld worden vereffend, maar anderzijds wordt de onderlinge band zo verstevigd. Een andere reden om zich stevig aan de clancultuur vast te houden ligt in de centrale overheidspolitiek van “transmigratie”. Deze politiek heeft in de tachtiger jaren van de vorige eeuw voor een enorme opschudding gezorgd in de meest oostelijke provincie Papoea

Indonesië. De oorspronkelijke inwoners van Papoea (ca. 850.000) kregen te maken met plannen om, naast de reeds ruim 400.000 aanwezige niet-Papoea's, nog eens meer dan 750.000 Indonesiërs uit de westelijke gebieden naar Papoea Irian Jaya te laten verhuizen. De immigranten, die over het algemeen veel beter geschoold waren, kregen in Papoea vervolgens de beste banen. Dit kon niet zonder gevolgen blijven voor het zelfrespect van de Papoeabevolking. Het trieste gevolg is het minderwaardigheidscomplex waaronder veel Papoea's gebukt gaan. Een uiting van deze gekrenkte trots is wel de begrafenisplechtigheid van een Papoeapriester (Jonathan Fatem) waarvan onze delegatie, die Papoea Indonesië bezocht, getuige is geweest. Het volgende is een verkorte weergave van mijn persoonlijke indrukken rondom deze indrukwekkende begrafenis. Op de eerste dag na onze aankomst in Sorong, op donderdagochtend 11 augustus, is een priester van Papoea-afkomst overleden in het ziekenhuis. Op zaterdag de begrafenis meegemaakt: van 12.00 tot 18.30 uur. Wat een gebeurtenis. Na een twee uur durende plechtigheid ging het in een optocht van de ene kerk in Sorong waarvan hij pastoor was (nog geen 50 jaar oud) en waarin hij lag opgebaard naar de kathedraal waar de officiële begrafenisdienst zou plaatsvinden. Een stoet van claxonnerende motorrijders, scooters en vrachtwagens vol met mensen uit Ayawasi waarvan hij afkomstig was. Overigens, op donderdag in de vroege ochtend gestorven en donderdagavond tegen zes uur waren er al enkele mensen uit Monokwari aanwezig. Nota bene een boottocht van minimaal 10 uur. Die mensen moeten in de startblokken hebben gestaan om te vertrekken. De aanwezigheid van een drumband compleet met dansmariekes deed nogal merkwaardig aan, maar het moet gezegd: het was een waardige en stijlvolle plechtigheid. Even waanden wij ons bij een protestantse eredienst omdat de bisschop een uiterst boeiende preek van ruim 45 minuten hield. Daarin stelde hij, zoals wij later vernamen, een heleboel aan de orde. Naast zijn eigen begrafeniswensen hield hij ook een pleidooi voor een aantal artsen en specialisten die, in het ziekenhuis, met hem bezig waren geweest (kosteloos!), een zuster die de laatste maand veel van haar nachtrust

had opgeofferd om maar zo goed mogelijk voor hem te zorgen. Papoea's van een bepaalde familieclan waren van mening dat het niet per ongeluk was dat er binnen een bestek van enkele weken de tweede Papoeapriester was overleden en daarom hebben ze de betrokken artsen, de zuster die hem verpleegde en de bisschop met de dood bedreigd. De bisschop is afkomstig van het eiland Flores, enkele artsen van Java en de zuster uit Kalimantan. Reden genoeg voor ondergewaardeerde Papoea's om de 'langharigen' c.q. buitenlanders te beschuldigen van een complot tegen de 'kroesharigen'.

Tenslotte werd de ter aardebestelling begeleid door een enorme tropische regenbui. Een hemelse ontlading na een periode van betrekkelijke droogte in Papoea Indonesië. De tot een bedenkelijk niveau gedaalde waterspiegel in de waterputten werd vanaf die zaterdagavond ongedaan gemaakt.

Priester Fatem was al van bovenaf bezig om de bevolking bij te staan in hun noden. De welkome tropische regen was daarvan een (eerste?) teken.

Peter de Wind, lid van de Familia Eindhoven. November 2005
*Meer foto's zijn te zien op www.augnet.org
Klik op het venster Order of International. In de eerste regels van het bericht waar je nu komt staat iets over Papua. Klik Papoea aan en je komt bij de fotogalerij.*

AUGUSTINUS EN INDONESIA

*zr. Marie-Anne Kras heeft een 8-daagse reis voor Memisa naar Ketapang gemaakt om Diewertje Blok te vergezellen die namens Memisa bij daar een bezoek heeft gebracht aan de zusters Augustinessen. Dit bezoek is door een filmploeg opgenomen en is donderdag 15 december om 17.00 bij de Tros uitgezonden.
Zr Marie Anne Kras is augustines van Heemstede, heeft jarenlang in Indonesië gewerkt en is verbonden aan de leesgroep Heemstede*

Zuster Marie-Anne aan het woord:

Het was een bijzondere ervaring om met haar (Diewertje Blok) en de hele ploeg dit te ondernemen. Het is nog spannend voor me hoe de film uiteindelijk wordt maar wij hebben het erg goed gehad en heeft ieder genoten van de geweldige gastvrijheid van de groep jonge zusters die natuurlijk ook trots is om bezocht te worden voor dit doel. Ik hoop dat memisa er wel bij vaart met deze film dit voor de mensen die ze al jaren ondersteunt bij het werk om de gezondheidszorg op te bouwen. Wij in Ketapang hebben veel, heel veel te danken aan Memisa doordat Memisa sinds 1980 de kosten voor de opleidingen voor verpleegkundigen en andersoortige opleiding heeft gedragen. Zij kunnen nu vooruit.

groeten van zr. Marie-Anne Kras, Heemstede

AUGUSTINUS EN GEBED

Op de Nederlandse Augustijnse site staat elke dag het gebed uit het Augustijns Brevier. Voor een korte (Engelse) tekst kunt u dagelijks terecht bij

Augustine Day by Day - For each day of the year, a one-page reflective excerpt from Augustine's writings. Originally edited by the late Fr John Rotelle O.S.A. of Villanova University, United States of America. <http://www.artsci.villanova.edu/dsteelman/augustine/>

LEZINGEN / RETRAITE

Augustijns Centrum de Boskapel



Het voorjaarsprogramma voor 2006 van het Augustijns Centrum verschijnt met Kerstmis. Zoals gebruikelijk zijn er weer enkele leeravonden rond Augustinus opgenomen. De data worden hierbij alvast bekend gemaakt, zodat je er eventueel rekening mee kunt houden

in je agenda.

Maandag 17 januari:

De platoonse invloed op Augustinus,
door Desiré de Rooij.

Maandag 1 mei:

Hoe Etty Hillesum zich door Augustinus heeft laten inspireren?
door Frans Boddeke.

Maandag 22 mei:

Nieuwe kijk op de Belijdenissen van Augustinus,
door Wim Sleddens.

De lezingen/leeravonden vinden plaats in het Augustijns Centrum de Boskapel, Graafseweg 276 in Nijmegen.

Uitgebreidere informatie over het programma van het Augustijns Centrum is vanaf begin januari te vinden op de homepage www.boskapel.nl. U kunt zich aanmelden via email a.c.boskapel@wanadoo.nl of telefonisch 024-3561809 (tussen 18.15 en 19.15)

Annemieke Pacilly

Studiedag in Leuven 5 november 2005

Heel vroeg voor de zaterdag vertrokken we gedrieën uit Nijmegen voor de studiedag in Leuven. Daar troffen we Joost en Ingrid van Neer en Hans van Reissen met boeken van het Augustijns Instituut. In de Maria Theresiënzaal schuiven we bij de ongeveer honderdtwintig andere geïnteresseerden. Daarmee is de zaal redelijk gevuld al zijn er weer minder mensen dan vorig jaar. Bernard Bruning opent de dag met een lezing over 'oorlog en Augustinus'. Door de slechte verstaanbaarheid heb ik hiervan veel gemist. De flarden die ik volgen kon waren interessant genoeg om uit te zien naar het boekje van de lezingen van deze dag dat volgend jaar op de boekentafel zal liggen. Daarna volgde de uiteenzetting van Reginold Moreels, voormalig minister van ontwikkelingszaken in België en nu voorzitter van Artsen zonder grenzen. Er is niets dat oorlog rechtvaardigen kan verkondigde hij furieus. In de lunchpauze troffen we Przimek, die we in Polen in Warschau hebben leren kennen en die nu al een aantal jaren in België studeert. Het was gezellig met wat mensen bij te praten. Na de lunch volgde een boekbespreking en een presentatie van ...

De studiedag werd afgesloten met een viering. Wij hebben nog een wandelingetje door het centrum gemaakt en een kort bezoek gebracht aan Rogier van Rossum. Rogier heeft als gastvoorganger in parochie Lindenholt vele vrienden gemaakt en het was fijn hem even te kunnen ontmoeten. Daarna trokken we weer huiswaarts. Het was een geslaagde dag ondanks het ongenoegen de lezing van Bernard Brunning niet echt te hebben kunnen volgen.....

Evert Jan van der Werf

Retraite te Gent 13-17 maart 2006

Thema: Augustinusretraite over het gebed

Aankomst: Maandag 13 maart 9u30

Vertrek: Vrijdag 17 maart 17u

Kosten: € 220,- voor de hele midweek, inclusief maaltijden en logies
(Er is slechts plaats voor 15 mensen)

Naam, Voornaam:

Straat: nr Postcode: Plaats:

Telefoon: / E-mail: . . .

schrijft zich in voor de retraite te Gent van 13 tot 17 maart 2006. Er werd x € 220,- gestort op rekeningnr. 000-0087917-35 van: AUGUSTINIANA, Pakenstraat 65, 3001 Leuven, met de vermelding: Retraite 13-17/03/06

JONGEREN EN OSA:

Internationale Ontmoeting Augustijnse Jongeren

De Commissie voor Internationale Ontmoetingen van Augustijnse Jongeren heeft besloten om de volgende internationale ontmoeting te houden in Pavia, Italië, van 1-7 augustus 2006. In Pavia worden in de Basiliek van Sint Pietro in Ciel d'Oro de stoffelijke resten van Sint Augustinus bewaard. In de directe omgeving ligt Cassiciacum, de plaats waar Augustinus zich voorbereidde op zijn doop. Vanuit de dom in Milaan heb je toegang tot de oude doopkapel, waar Augustinus gedoopt is. Het thema van de Ontmoeting is: *Blessed are the Ones who build the City of God*. De ontmoeting is bedoeld voor jongeren van 18-26 jaar. Het programma omvat ontmoeting, gesprek

en bezinning. Natuurlijk wordt er ook gebeden, en is er tijd om het gezellig te hebben met elkaar. Schrijf deze data vast op!

Meer informatie volgt nog.

Je kunt altijd contact opnemen met pater Wim Sleddens o.s.a

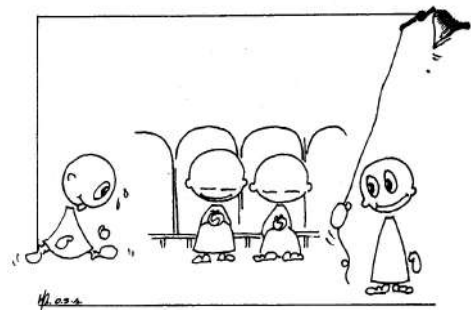
Hij is te bereiken via wsleddens@aug.org

VOOR DE INTERNET (BE)ZOEKERS:



augustijnen algemeen	: www.aug.org
augustijnen Nederland	: www.augustijnen.nl
Augustijns Instituut nl	: www.augustijnsinstituut.nl
Augustijns Instituut be	: www.augustiniana.net
St Augustine Day by day	: www.artsci.villanova.edu/dstelman/augustine/

VIERINGEN:



Zondag 10.00 u
oecumenische viering
Werkhofgemeenschap

Donderdag 7.45 u
Morgengebed Lindenholt



**OP DE DAG
VAN CHRISTUS GEBOORTE
NEEMT DE NACHT AF
EN GROEIEN DE DAGEN.
LATEN WIJ DIE DAG VIEREN
NIET TERWILLE VAN DE ZON
MAAR TERWILLE VAN HEM
DIE HAAR SCHIEP
EN SCHITTERT ALS DE ZON
VAN GERECHTIGHEID**

AUGUSTINUS, PREEK 190,1
INITIAAL MARIAROSA GUERRINI O.S.A.

AUGUSTIJNSE AGENDA:



- | | |
|------------------|---|
| 13-17 maart 2006 | Retraite in Gent |
| 17 januari 2006 | lezing Augustijns Centrum
De platoonse invloed op
Augustinus, door Desiré de Rooij. |
| 8 april 2006 | FAN dag |
| 1 mei 2006 | lezing Augustijns Centrum
Etty Hillesum en Augustinus
door Frans Boddeke |
| 22 mei 2006 | lezing Augustijns Centrum
Nieuwe kijk op de Belijdenissen
van Augustinus,
door Wim Sleddens. |
| 12-18 juli 2006 | Internationaal Lekencongres in
Rome <i>Together, for a better
world</i> |
| 1-7 aug 2006 | Internationale Jongeren-
bijeenkomst in Pavia
<i>Blessed are the Ones who build
the City of God</i> |